

**Nikon** BINOCULARS/BINOCULARES/JUMELLES/BINÓCULO

En  
Es  
Fr  
Pb

**PROSTAFF** s



**8×30/10×30/8×42/10×42**

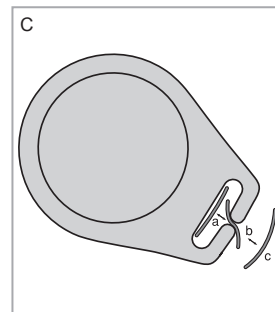
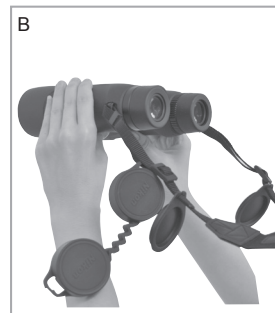
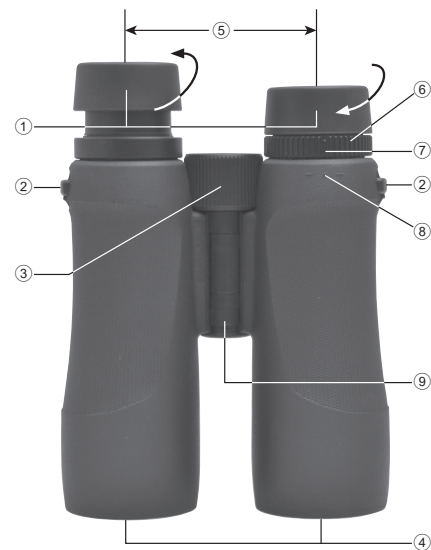
**NIKON VISION CO., LTD.**

3-25, Futaba 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0043, Japan

Printed in China (798C)1E/1403

**Instruction manual/Manual de instrucciones/  
Manuel d'utilisation/Manual de instruções**

**English** ..... p. 4-7  
**Español** ..... p. 8-11  
**Français** ..... p. 12-15  
**Português brasileiro** ..... p. 16-19



## Nomenclature

Please refer to the numbered images on page 3.

- ① Eyecup
- ② Neck strap eyelet
- ③ Focusing ring
- ④ Objective lens
- ⑤ Interpupillary distance
- ⑥ Dioptre ring
- ⑦ Dioptre index
- ⑧ 0 (zero) dioptre position
- ⑨ Central shaft

### ITEMS SUPPLIED

Binoculars	×1
Eyepiece cap	×1
Objective lens caps	×2
Soft case	×1
Neck strap	×1

## Eyecups

For directions in which to turn the eyecups, please refer to the image on page 3.

- For eyeglass wearers, use fully retracted. You can also use either of the two click stops before reaching the fully retracted position.
- For non-eyeglass wearers, use fully extended. You can also use either of the two click stops before reaching the fully extended position.

## Neckstrap and caps during observation

Please refer to images A, B, and C on page 3.

### Neck Strap

Attach the neckstrap as illustrated **(A)**, paying special attention to avoid twisting the strap.

### Objective lens caps

The binoculars are used by removing the objective lens caps and allowing them to hang from the neckstrap **(B)**.

To attach/detach caps from the neckstrap as shown in image **(C)** in the following order:

- Attaching: c → b → a
- Detaching: a → b → c

### Eyepiece cap

You can hook up the eyepiece cap on the neckstrap as shown in image **(B)** during observation to avoid losing it.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!